

**ПОГОДЖЕНО:**

**Заступник міського голови**

**П. Шкутяк**

### **Звіт**

## **про роботу Департаменту інвестиційної політики, проектів, міжнародних зв'язків, туризму та промоцій міста за 2021 рік**

### **Інформація про проведену роботу управлінням проектної діяльності**

Робота управління проектної діяльності Департаменту інвестиційної політики, проектів, міжнародних зв'язків, туризму та промоцій міста Івано-Франківської міської ради здійснюється у напрямку реалізації Комплексної програми сприяння залученню інвестицій в економіку Івано-Франківської міської територіальної громади та проектної діяльності на 2021-2025рр. відповідно до плану роботи управління та завдань, які надходять від керівництва міської ради і відповідних структурних підрозділів ОДА. Також щоденно проводиться робота щодо створення проектних ідей, написання заявок для участі у грантових конкурсах та реалізації проектів, які вже отримали фінансування. Для цього управління співпрацює з експертами та фахівцями різних галузей та міжнародними партнерами з багатьох європейських країн.

За звітний період працівниками управління виконувались наступні заходи щодо виконання функцій управління:

1. В рамках реалізації проекту «Управління і використання міських лісів як природної спадщини в містах Дунайського регіону» проведено наступну роботу:

- встановлено всі об'єкти на Вовчинецькому пагорбі (три оглядові майданчики і рекреація для дітей та велосипедистів):

- *Оглядовий майданчик 1 – лавки зі спинками, стаціонарний бінокль та стенд, фотозона-декоративні двері*
- *Оглядовий майданчик 2 – подіуми-тераси, столи, лавки, пергола, фоторамка з написом «Івано-Франківськ»*
- *Оглядовий майданчик 3 – тераса-східці*
- *Рекреація для дітей – зона-амфітеатр, лазанка, підвищення з накриттям, спортивно-ігровий комплекс, столи з лавками*
- *Рекреація для велосипедистів – велонакриття, велостійка, лавки;*



- відбулося офіційне відкриття локацій;
- прокладено вело-маршрут;
- проведено воркшопи: художній воркшоп, воркшоп з основ трейлранінгу, воркшоп по ознайомленню з Кодексом поведінки в лісі та місцевою екосистемою, воркшоп зі спортивного орієнтування, мистецький захід для дітей «Культурний ліс»;
- відбулося ряд публічних презентацій щодо інтеграційного розвитку багатофункціонального плану управління приміським лісом для фокус-території №2.

Реалізацію вищезазначеного проєкту завершено у вересні 2021 року. Для підбиття підсумків діяльності проєкту організовано та проведено фінальну прес-конференцію, де було представлено результати реалізації активностей проєкту та обговорено актуальні питання збереження приміського лісу в Івано-Франківську.

Завдяки реалізації проєкту в місті з'явилась нові локації зі зручною інфраструктурою для організації та проведення активного відпочинку на Вовчинецькому пагорбі. Це місце вже давно облюбували мешканці та гості міста і навколишніх сіл, тому наповнити їх цікавими та функціональними елементами була одна із задач проєкту. Зі встановлених локацій відкривається чудовий краєвид на наше місто, а в ясну погоду можна побачити 8 вершин Карпатських гір.

Проєкт «Управління і використання міських лісів як природної спадщини в містах Дунайського регіону» впроваджено в рамках Дунайської Транснаціональної Програми, що фінансується з фондів ЄС (ЄФРР, ІПВ та ЄІС).

2. Продовжено реалізацію проєкту «Назад до наших спільних коренів» в рамках Програми транскордонного співробітництва Румунія-Україна 2014-2020. У 2021 році було проведено ряд зустрічей зі стейкхолдерами для вдосконалення концепції Музею зброї та міжнародну конференцію з представлення проміжних результатів виконання активностей.

Під час реалізації проєкту будуть проведені роботи з облаштування Музею на території Палацу Потоцьких. Музей буде інтерактивним, наповнений спеціально розробленим програмним забезпеченням і сенсорними дошками.

3. Розпочато реалізацію проєкту «Дослідження та збереження єврейської культурної спадщини на прикордонній території» в рамках Програми транскордонного співробітництва Угорщина-Словаччина-Румунія-Україна 2014-2020. Працівниками управління підготовлено пакет документів для здійснення реєстрації проєкту, підписання грантового контракту, проведено стартову прес-конференцію, ряд зустрічей проєктної команди та воркшопи, участь в яких взяли історики, краєзнавці, екскурсоводи, представники єврейської общини та туризму. Проєкт «Дослідження та збереження єврейської культурної



спадщини на прикордонній території» передбачає встановлення зовнішньої підсвітки на фасаді синагоги в місті Івано-Франківську, проведення робіт по ремонту та відновленню системи водовідведення, розробку туристичного маршруту та встановлення пам'ятних дошок по створеному туристичному маршруту.

4. Розпочато впровадження проєкту «Альтернативні терапії в Марамуреші та Івано-Франківську» в рамках Програми транскордонного співробітництва Румунія-Україна 2014-2020. Управлінням було підготовлено пакет документів для реєстрації проєкту, підписання грантового контракту, проведено стартову прес-конференцію та взято участь у робочій зустрічі з партнерами проєкту (м. Марамуреш, Румунія). Інфраструктурна частина проєкту полягає в реконструкції відділення альтернативної терапії Івано-Франківської дитячої клінічної лікарні (що складається з трьох медичних кабінетів, великого спортивного залу для кінезітерапії та вхідного фойє) та забезпечення його спеціальним обладнанням.

5. Розпочато впровадження проєкту «Безпечне майбутнє». в рамках Програми транскордонного співробітництва Румунія-Україна 2014-2020. Управлінням було підготовлено пакет документів для реєстрації проєкту, підписання грантового контракту, проведено стартову прес-конференцію та взято участь у трьох робочих зустрічах з партнерами проєкту (смт. Солотвино, Закарпатська обл.). Інфраструктурна частина проєкту полягає в створенні Дата-центру, який складатиметься з наступних секторів: серверна частина (місце розташування серверів для аналізу та обробки даних), центр оперативного реагування (будуть встановлені робочі місця для диспетчерів служб, задіяних в роботі Дата-центру) та приміщення з бек-апами (для зберігання інформації). До Дата-центру буде під'єднано відеокамери, встановлені на території Івано-Франківської міської територіальної громади.

6. Розпочато реалізацію проєкту «Розбудова екосистеми інновацій Івано-Франківська» - підписано угоду з Міністерством розвитку громад та територій України. Проєкт впроваджується в рамках Програми підтримки секторальної політики - Підтримки регіональної політики України. Мета проєкту - створити сприятливе середовище для запуску та розвитку інноваційних проєктів і бізнесів у Івано-Франківській територіальній громаді. Проєкт передбачає освітні заходи, розробку методології для розвитку інноваційних ідей та перетворення їх у бізнеси, а також – облаштування великої відкритої майстерні (мейкерспейсу), як фізичного майданчика для втілення цих ідей. За два роки планується створити єдину екосистему для розвитку інновацій та інноваційних стартапів. Створено робочу групу по впровадженню проєкту, яка складається з представників малого та середнього бізнесу, навчальних закладів, неформальної освіти, науковців, стартаперів та керівників структурних



підрозділів міської ради. Проведено перше засідання робочої групи, де відбулось знайомство та планування спільної роботи.

7. Працівниками управління взято участь у підготовці до підписання меморандуму про співпрацю між Івано-Франківською міською радою та ТОВ «Промприлад.Реновація». Меморандум має на меті об'єднання зусиль для розвитку усіх суспільних сфер міста, у тому числі, зокрема, нової економіки, урбаністики, сучасного мистецтва та неформальної освіти.

8. Працівники управління взяли участь у Ярмарку міжнародних проєктів, на якому успішно презентували 5 проєктів: «ALThERA-Альтернативні терапії в Марамуреші та Івано-Франківську» Спільної операційної програми Румунія-Україна 2014-2020, «Безпечне майбутнє» (SF) Спільної Операційної програми Румунія-Україна 2014-2020, «Управління і використання міських лісів як природної спадщини в містах Дунайського регіону» (URBforDAN), «Назад до наших спільних коренів» (ROOTS) та «STEM-освіта у професійних училищах та спеціалізованих школах».

9. Відбулося підписання Меморандуму про співпрацю між виконавчим комітетом Івано-Франківської міської ради та «Промприлад.Реновація».

Підписання меморандуму спрямоване на об'єднання представників місцевого самоврядування, влади та бізнесу задля сприяння розвитку проєкту «Промприлад.Реновація» як загальнодержавного проєкту-магніту у сфері залучення інвестицій, що матиме значний позитивний вплив на сталий розвиток громади, зокрема, у таких сферах як креативні індустрії, неформальна освіта, сучасне мистецтво та урбаністика. Спільна координація та співпраця між сторонами також покращать розвиток туристичної сфери громади, нової економіки та інших сфер суспільного життя.

10. Здійснено підготовку грантової заявки для участі у конкурсній програмі «Мери за економічне зростання». За результатами усіх оціночних етапів проєкт «Нова економіка Івано-Франківська» було відібрано для фінансування та підписано грантовий контракт з Європейською Комісією. Реалізація проєкту почнеться 01.04.2022 р. Проєкт передбачає комплексні дослідження економіки міста, освітню програму, фінансову та інституційну підтримку інноваційних бізнесів і продуктів, впровадження ваучерів для підтримки інноваційних малих та середніх бізнесів, створення Івано-Франківського інноваційного клубу, облаштування мейкерспейсу та сучасної лабораторії на базі Інноваційного центру Промприлад.Реновація.

11. Проведено VI Міжнародний інвестиційно-економічний форум «Партнерство і Перспектива. Розумне і безпечне місто». Головною ціллю Форуму стало вивчення досвіду реалізації програм SMART-City та Safe-City в інших містах України та Європи, ознайомлення з можливостями, що надають провідні інтегратори та фірми-виробники, продемонструвати потенціал міста в сфері безпеки та ознайомити з проєктом «Безпечне майбутнє» в рамках Спільної



операційної програми Румунія-Україна 2014-2020. До участі у заході були запрошені керівники силових структур, представники провідних інтеграторів та фірм-виробників програм SMART-City Safe-City, делегації з наших міст-побратимів Бая-Маре (Румунія) та з Любліна (Польща), представники міжнародних фінансових інституцій, фондів, представники сфер бізнесу, освіти та медицини, народні депутати, очільники міст та областей, а також багато учасників взяли участь в режимі онлайн.

12. Проведено навчальний семінар по підготовці проєктів транскордонного та регіонального співробітництва. До участі були запрошені представники громадянського суспільства, керівники структурних підрозділів та комунальних підприємств, радники міського голови. Навчання має на меті ознайомити учасників з основними принципами і правилами розробки проєктних ідей та підготовки проєктних пропозицій для отримання грантових коштів на їх реалізацію. Навчання проводитиметься за участю експертів з написання та реалізації проєктів, у тому числі і міжнародних, які інформуватимуть та консультуватимуть учасників з наступних тем: пошук та моніторинг грантових конкурсів та програм; розробка проєктної ідеї та її відповідність програмним критеріям та пріоритетам; особливості визначення мети, завдань та проблем проєкту, бенефіціарів, стейкхолдерів та цільових груп; виокремлення короткострокових результатів проєкту та довгострокових перспектив; розподіл проєктів на «м'які» та «тверді»; джерела фінансування – регіональні, національні, міжнародні; специфіка міжнародних проєктів – пошук партнерів та принципи транскордонного співробітництва.

13. Проведено бізнес-сніданки за участю міського голови з представниками крафтових виробництв, пекарень, маркетингових, діджитал-, дизайн-, брендингових агенцій міста, спеціалістами з продажу нерухомого майна, керівниками танцювальних шкіл та студій, флористами, блогерами, управителями багатоквартирних будинків, юристами. Бізнес-сніданки було проведено з метою налагодження ефективної взаємодії, заснованої на моделі влада-бізнес-громада.

14. З метою налагодження взаємодії з муніципалітетами та здійснення обміну досвідом працівниками управління взято участь у робочих зустрічах з представниками органів місцевого самоврядування м. Вінниця, м. Луцьк.

15. Забезпечено контроль та систематичне оновлення інформації на інвестиційному Web-сайті <http://invest-if.com/>.

16. Проводиться постійний моніторинг сайтів посольств та консульств іноземних держав, грантових програм.

17. Забезпечено наповнення офіційної Web-сторінки у мережі Інтернет [www.mvk.if.ua](http://www.mvk.if.ua) та сторінки у мережі Facebook з питань висвітлення інформації про діючі конкурси і гранти та про діяльність управління.



## Інформація про проведену роботу управлінням інвестиційної політики

З метою відкриття нових виробничих площ, що сприятиме залучення інвестицій, розвитку економіки територіальної громади та створення нових робочих місць, Департамент націлений на створення та облаштування в місті індустріального парку. Індустріальний парк планується розмістити на території Хриплинської інвестиційно-промислової, де наявні перспективні земельні ділянки, що належать до комунальної власності міської територіальної громади. Підготовлено відеоролик та презентаційні матеріали з інформацією про розташування земельних ділянок, загальні відомості, доступ до наявних інфраструктурних мереж (електропостачання, газопостачання, водопостачання та водовідведення) і етапи створення індустріального парку відповідно до нової редакції Закону України «Про індустріальні парки».

Для забезпечення інформування потенційних інвесторів та для презентації інвестиційного потенціалу громади функціонує веб-сайт Департаменту [www.invest-if.com](http://www.invest-if.com), на якому розміщена вся наявна інформація про індустріальний сектор, експортні поставки, локальний бізнес, а також гід інвестора. Ключовим елементом порталу є інвестиційна онлайн-карта м. Івано-Франківськ із зазначенням вільних виробничих площ, земельних ділянок, інвестиційних проєктів та їх детальним описом українською та англійською мовами.

Продовжується робота з налагодження співпраці та встановлення партнерських відносин з муніципалітетами Федеративної республіки Німеччини та співпраці з бізнесом Ізраїлю з метою реалізації спільних проєктів транскордонного співробітництва та залучення інвестицій. Також, проводились зустрічі з Німецьким товариством міжнародного співробітництва GIZ для налагодження ділових відносин та залучення коштів на розвиток територіальної громади.

Розпочата робота над запровадженням системи «Розумне місто» (Smart city), періодично проводяться робочі зустрічі з розробниками програмного забезпечення для визначення завдань з виготовлення системи «Розумне місто» та наради зі структурними підрозділами міської ради щодо визначення переліку інформації, котру можна цифровізувати.

Департамент постійно проводить промоцію інвестиційної привабливості та можливостей міста на міжнародних платформах. Так, Івано-Франківську міську раду приєднано до мережі Глобального договору ООН в Україні. Глобальний договір ООН містить десять принципів щодо захисту прав людини, охорони праці, навколишнього середовища та боротьби з корупцією, тому зобов'язання брати участь і взаємодіяти з Глобальним договором ООН сприятиме впровадженню проєктів сталого розвитку територіальної громади, які



включатимуть екологічні, економічні, політичні та культурні аспекти стійкості регіону; підтримувати підприємства та інші зацікавлені організації, які реалізують ініціативи зі сталого розвитку, що приносять користь місту та громаді.

Проведено ряд заходів з розвитку діючих та налагодження нових зв'язків з інвесторами: ІТ-компанією EPAM; керівником Програми USAID «Конкурентоспроможна економіка України»; компанією Eckerle, яка входить до складу німецької групи Prettl; представниками іноземного інвестора Fluid Systems та ДУ «Офіс із залучення та підтримки інвестицій».

Для підтримки інноваційного розвитку малого та середнього бізнесу Івано-Франківської міської територіальної громади, особливо в період COVID-19 Департаментом розроблено Положення про проведення конкурсу підтримки інноваційного розвитку малого та середнього підприємництва у Івано-Франківській міській територіальній громаді. Даним положенням передбачено надання разової фінансової допомоги переможцям конкурсу, проекти яких відповідають вимогам конкурсу за напрямками: інноваційні послуги, маркетингові послуги та консалтингові.

Проводиться постійний моніторинг сайтів, які надають інформацію про додаткові можливості ведення бізнесу в Україні, про конкурентні переваги та інвестиційні можливості, перспективні галузі вкладання інвестицій, про існуюче законодавство, що сприяє веденню бізнесу, тощо та поширює дану інформацію на своїх сторінках в інтернет ресурсах: Facebook, <http://invest-if.com/>.

### **Інформація про проведену роботу управління міжнародних зв'язків, туризму та промоцій міста**

#### **Європейська інтеграція**

В умовах карантинних обмежень, пов'язаних з поширенням епідемії коронавірусу, працівниками Департаменту інвестиційної політики, проєктів, міжнародних зв'язків, туризму та промоцій міста Івано-Франківської міської ради постійно проводиться роз'яснювальна робота щодо прав та обов'язків громадян України при перетині кордонів з країнами ЄС за правилами безвізового режиму.

На офіційному сайті виконавчого комітету Івано-Франківської міської ради та на сторінках структурних підрозділів виконавчого комітету міської ради у соцмережі Facebook протягом звітного періоду висвітлювалась інформація щодо євроінтеграційної діяльності територіальної громади.

З метою пропагування знань про Європу, за сприяння міської влади, 11-16 травня було організовано ряд культурно-просвітницьких заходів присвячених відзначенню Дня Європи в Україні на базі культурних та освітніх закладів Івано-Франківської територіальної громади. А саме:



- 14 травня у палаці Потоцьких, за сприяння Департамент освіти та науки Івано-Франківської міської ради та Інформаційного Центру ЄС Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, відбувся євробрейн-ринг серед школярів. Учасники мали змогу ознайомитись із структурою та історією Європейського Союзу та поглибити свої знання про європейські традиції;

- 14 травня на площі Ринок, спільно зі службою у справах дітей Івано-Франківської міської ради, організовано захід «Малюнок на асфальті «Європа у дитячих долоньках» під час якого діти з прийомних сімей малювали прапори країн Євросоюзу та слухали цікаві факти про Європу;

- 14 травня в Івано-Франківській обласній філармонії ім. Ірини Маланюк, з ініціативи Угорського культурно-освітнього центру і Генерального консульства Угорщини в місті Ужгород та за сприяння Івано-Франківської міської ради, відбувся концерт академічного камерного хору «Кантус», участь в якому взяла делегація з Генконсульства на чолі з першим заступником Генерального консула п. Куті Ласло;

- 15 травня у парку культури та відпочинку ім. Т.Шевченка відбувся Святковий концерт «В Європу з Україною в серці», організований спільно з Департаментом культури Івано-Франківської міської ради;

- 16 травня, на території колишнього Палацу Потоцьких, з метою популяризації європейської кінематографічної спадщини, просто неба відбувся показ популярних кінофільмів «Європейські шедеври кінематографії».

13-19 вересня 2021 року в Івано-Франківську започатковано проведення європейської ініціативи Днів європейської спадщини, метою якої є привернути увагу до культурної спадщини та її ролі у розвитку сучасного суспільства. Цьогорічна програма заходів стосувалась теми інклюзії. Програма передбачала проведення безкоштовних екскурсій у музеях Івано-Франківська, архітектурний фотоквест містом та екскурсія старовинними пам'ятками архітектури. Відбувся майстер-клас з ораторського мистецтва.

21-22 вересня 2021 року забезпечено проведення Генеральної Асамблеї Асоціації міст, нагороджених Призом Європи, в Івано-Франківську. В рамках проведення Асамблеї організовано перебування, перекладацький супровід та екскурсійну програму для іноземних делегацій з Польщі, Литви, Страсбурга та для представників міст з України. Забезпечено технічну підтримку проведення спільної онлайн-сесії мерів міст-лауреатів Призу Європи та молодіжного форуму в рамках Асамблеї. 20 грудня 2021 року, на запрошення Асоціації міст-лауреатів Призу Європи, забезпечено участь секретаря Івано-Франківської міської ради в онлайн-засіданні Президії Асоціації міст лауреатів Призу Європи, що відбулась у місті Удіне (Італія).

24 вересня представники управління міжнародних зв'язків, туризму та промоцій, спільно з ковалями Івано-Франківська, мали змогу взяти участь у щорічній Асамблеї «Кола ковальських міст Європи», яка проводилась у форматі



онлайн у місті Ауде-Ейселстрек (Нідерланди). Учасники заходу поділились інформацією про досягнення та проведену роботу у 2020-2021 роках в напрямку збереження ковальства у місті. Крім того, були представлені плани на майбутнє щодо проведення фестивальных заходів та налагодження зв'язків з містами за кордоном, які активно розвивають ковальство.

Забезпечено участь заступника міського голови у VI-му Європейському Конгресі місцевого самоврядування, що відбувся 6-7 грудня 2021 року у місті Міколайки (Польща) з презентацією «Локальність в економіці та туризмі як марка і шлях до розвитку».

Надано розширений звіт про євроінтеграційну діяльність Івано-Франківської територіальної громади за період 2020-2021 років для керівництва секції Призу Європи Секретаріату Комітету з соціальних питань, охорони здоров'я та сталого розвитку ПАРЄ з метою ознайомлення з євроінтеграційними досягненнями міста у період пандемії коронавірусу.

#### Міжнародна співпраця

Станом на 01.01.2022 року Івано-Франківськ має документально оформлені зв'язки з 25 органами місцевого самоврядування за кордоном. В напрямку розширення міжнародної співпраці продовжується робота по налагодженню партнерства з містом Ботошані (Румунія) та містом Пряшів (Словаччина). Надіслано ініціативного листа у Посольство Федеративної Республіки Німеччини для сприяння у налагодженні партнерської співпраці Івано-Франківська з містами у Німеччині.

З метою виконання партнерських угод та продовження співпраці з містами за кордоном в умовах карантину налагоджено комунікацію шляхом використання інтернет-ресурсів та комунікаційних платформ.

В рамках продовження співпраці з порідненими містами у сфері культури, забезпечено участь хорових колективів з-за кордону у Міжнародному різдвяному онлайн-фестивалі «Коляда на Майзлях», участь в якому взяли колективи з Польщі, Німеччини, Бразилії, Ізраїлю, США та Канади. Представники партнерських міст за кордоном підтримали ініціативу проведення Шевченківських читань в Івано-Франківську та надіслали відеозаписи з декламуванням відомих творів Кобзаря на іноземних мовах. До заходу долучились представники Любліна та Рибніка (Польща), Лісабону (Португалія), Стрешенського району (Молдова), Тель-Авіва (Ізраїль), Тракаю (Литва), Бая-Маре (Румунія) та Руставі (Грузія).

Спільно з Департаментом освіти та науки організовано акцію «Обмін Великодніми традиціями». Наші міста-партнери з Польщі, Угорщини та Латвії поділилися інформацією про традиції святкування Великодня у своїх містах, натомість Івано-Франківські школярі підготували відеосюжети про наші традиції польською мовою.



19 травня 2021 року організовано зустріч міського голови Івано-Франківська з делегацією представників муніципалітету та жандармерії округу Сату-Маре у Румунії, які перебували в Івано-Франківську з метою участі у спільних практичних навчаннях у рамках транскордонного співробітництва Національної гвардії України та жандармерії Румунії.

З нагоди відзначення 756-ї річниці міста Єлгава, 24 травня відбулась онлайн-зустріч Президента міста Єлгава з представниками партнерських міст за кордоном під час якої учасники мали змогу обговорити поточну ситуацію в містах та привітати мешканців міста зі святом. Крім того, з ініціативи Посольства України в Латвії підготовлено проєкт нової угоди про співпрацю між Івано-Франківською територіальною громадою та містом Єлгава.

З метою розширення контактів та обміну досвідом у сфері освіти та підприємництва, зокрема на рівні професійно-технічних навчальних закладів з партнерським містом Єлгава (Латвія), надіслано пропозиції від Вищого художнього професійного училища №3 та Центру професійно-технічної освіти №1 м. Івано-Франківськ для налагодження співпраці з аналогічними навчальними закладами та профільними підприємствами міста Єлгава. Надано пропозиції промислових підприємств Івано-Франківська, які зацікавлені в експорті продукції до країн Прибалтики.

Підготовлено та надано пропозиції до календаря міжнародної співпраці, які планує здійснити у 2022 році самоврядування м. Наньнін (Китай). Також, надано оновлену інформацію про Івано-Франківську територіальну громаду та промоційне відео Івано-Франківська з метою поширення знань про місто у КНР. Забезпечено участь івано-франківського товаровиробника, зокрема, ТзОВ «Лігос» у 18-тій виставці China-ASEAN, що відбувалась в Наньніні 10-13 вересня 2021р. Для участі у виставці надіслано зразки продукції в асортименті (круасани), яку виробляє згадане підприємство.

Представники Департаменту взяли участь у п'ятиденному проєкті «Україна-Китай: зводячи мости», який відбувся у місті Харків. В рамках проєкту організатори проводили лекційно-практичні курси за темами, присвяченими історичним і культурним зв'язкам між Україною та КНР, адміністративній культурі та діловому етикету в сучасному Китаї. Учасники навчання дізналися про особливості переговорів з китайськими партнерами, формування складу делегації для поїздки до КНР та ін.

Забезпечено участь представників Івано-Франківської міської ради в урочистих заходах з нагоди 30-ї річниці Незалежності Республіки Молдова у Стрешенському Районі.

Організовано участь делегації представників Івано-Франківської міської ради у конференції Smart living, яка проходила 6-8 вересня у партнерському місті Жешів (Польща) з презентацією інноваційних інфраструктурних рішень, які використовуються у місті Івано-Франківськ в згаданій сфері.



16-20 вересня 2021 року забезпечено участь офіційної делегації з Івано-Франківська у зустрічі представників партнерських та поріднених міст у Ніредьгазі (Угорщина) у рамках проведення міжнародного фестивалю «Тірпак».

17 вересня 2021 року на запрошення партнерського міста Ополе (Польща) організовано участь заступника міського голови у дебатах, що стосувалися соціального розуміння основних цінностей Європейського Союзу - однією з них є концепція рівності. Захід проводився в рамках проекту "Рівність у сучасній Європі - переосмислення концепції".

З нагоди 20-ї річниці підписання угоди про співпрацю між м.Рибнік та м.Івано-Франківськ 22-24 жовтня 2021 року організовано візит делегації представників відділу промоції уряду міста Рибнік до Івано-Франківська. В ході візиту делегати відвідали міську раду та зустрілися з міським головою, представниками управління міжнародних зв'язків, туризму та промоції та представниками Департаменту освіти з метою обговорення подальших перспектив розвитку співпраці, планування спільних заходів та взаємної промоції обох міст.

9-12 грудня 2021 року надано підтримку в участі офіційної делегації та керівників підприємств харчопереробної галузі з Івано-Франківська у щорічному Міжнародному ярмарку екологічної продукції «Екогала» у партнерському місті Жешув (Польща).

Забезпечено переклад відеопривітань від партнерських міст за кордоном з нагоди Дня міста Івано-Франківська та до 30-ліття Дня Незалежності України. Протягом звітного періоду проводилась робота з перекладу з/на польську та англійську мови необхідної кореспонденції з партнерських міст за кордоном та міжнародних неурядових організацій для представлення керівництву міста.

Організовано зустрічі представників виконавчого комітету Івано-Франківської міської ради з офіційними особами іноземних дипломатичних установ в Україні та делегаціями неурядових міжнародних організацій, а саме: з Надзвичайним та Повноважним Послом Великої Британії в Україні, Надзвичайним та Повноважним Послом Канади в Україні, з Надзвичайним і Повноважним Послом Королівства Швеція та координаторами Посольства з політичних питань та програм співробітництва, із офіційною делегацією з Посольства США в Україні, з Аташе Посольства Франції в Україні з культурних питань, координатором діяльності мереж ГО «Альянс Франсез» в Україні, з Генеральним консулом та делегацією Генконсульства Чеської Республіки у Львові, представниками німецької компанії PAS в Україні, з віце-президентом Альбертсько-української торгової палати в м. Едмонтон (Канада), з Президентом Фонду ООН Цілі сталого розвитку в Україні та з представниками компанії Brockhausen Engineering GmbH (Федеративна Республіка Німеччина). Учасникам іноземних делегацій було забезпечено перекладацький супровід, проводились пізнавальні екскурсії містом та надавалася промоційна продукція.



При співпраці з Посольством України в Латвії організовано онлайн-зустріч керівництва міста з Президентом партнерського міста Єлгава у Латвії. Крім того, організовано онлайн-зустріч міського голови з Посольством України в Державі Ізраїль під час якої обговорювались питання перспектив співпраці між Івано-Франківськом та ізраїльськими містами у сферах культури та медицини, а також легкої та важкої промисловості, будівництва та інфраструктури.

12 травня, за участю делегації з Генерального консульства Чеської Республіки у Львові, в Івано-Франківському обласному Краєзнавчому музеї відбулось відкриття виставки «Гавел.Коротко». Виставка присвячена колишньому президенту Чехії та Чехословаччини, видатному політику і громадському діячеві, дисиденту, драматургу та есеїсту Вацлаву Гавелу. Крім того, з ініціативи Угорського культурно-освітнього центру та за сприяння Івано-Франківської міської ради, 31 травня в приміщенні Художнього Музею відбулося відкриття виставки робіт художника угорського походження Стефана Арпада Мадяра за участю делегації з Посольства Угорщини в Україні та Почесного консульства Угорщини в Івано-Франківську.

З метою ознайомлення мешканців міста з традиціями французької культури, з ініціативи ГО «Парі-ІФ» в Івано-Франківську, за підтримки Посольства Франції в Україні, Івано-Франківської міської ради та Університету Короля Данила організовано «День Франції в УКД». Також, з метою популяризації та заохочення до вивчення французької мови серед учнівської молоді Івано-Франківської територіальної громади організовано конкурс в рамках акції «Франкофонія», під час якого школярі декламували відомі вірші Т.Г.Шевченка французькою мовою.

За сприяння Посольства Франції в Україні та ГО «Парі-ІФ» організовано фестиваль «Французька весна в Україні», в рамках якого в Івано-Франківській обласній філармонії ім. Ірини Маланюк відбувся концерт зірки світової класичної музики, французького піаніста Максима Зеккіні та відкрито фотовиставку митців Івано-Франківської обласної організації Національної спілки фотохудожників України - Тетяни Павлик та Ростислава Кондрата під назвою «Місто, що дарує крила» у Палаці Потоцьких. Крім того, 11 та 12 грудня в Івано-Франківську на площі Ринок надано підтримку ГО "Парі-ІФ" у проведенні "Свята молодого вина Beaujolais nouveau (Божоле нуво)".

За сприяння Генерального консульства України в Любліні (Польща) 23-29 серпня 2021 року в рамках акції «Дні добросусідства» організовано поїздку групи молоді з Івано-Франківська до гміни Ульхувек, метою якої було проведення відновлювальних та впорядковувальних робіт біля колишніх греко-католицьких церков та на кладовищах, що знаходяться на території українсько-польського прикордоння, зокрема в Люблінському воєводстві. Налагоджено співпрацю з війтом гміни Ульхувек щодо забезпечення належних умов проживання та харчування для волонтерської групи молоді на території гміни.



21 серпня 2021 року забезпечено перебування офіційної делегації на чолі з мером міста Берегове Закарпатської області в Івано-Франківську. Підготовлено програму зустрічей з керівництвом міста, з Почесним консулом Угорщини в Івано-Франківську та головою Угорського культурно-освітнього центру. Під час зустрічі обговорювались перспективи розвитку співпраці та можливість налагодження зв'язків у культурному середовищі нацменшин двох міст.

В умовах карантинних обмежень, пов'язаних із поширенням епідемії коронавірусу, працівниками управління міжнародних зв'язків, туризму та промоції проводиться роз'яснювальна робота щодо прав та обов'язків громадян України при перетині кордонів з країнами ЄС за правилами безвізового режиму. Налагоджено активну співпрацю з дипломатичними установами України за кордоном з метою організації візитів та участі представників Івано-Франківської міської ради у заходах євроінтеграційного значення у партнерських містах за кордоном.

### Туризм та промоція

Незважаючи на несприятливу епідеміологічну ситуацію в регіоні надходження до міського бюджету від туристичного збору зросли. За 2021 рік до бюджету Івано-Франківської територіальної громади надійшло 1548,8 тис.грн. податку від сплати туристичного збору, що становить 140,8 % до плану.

Протягом 2021 року в місті було проведено ряд фестивалів та заходів, а саме: міжнародний різдвяний фестиваль «Коляда на Майзлях», міжнародний танцювальний фестиваль «ФЕСТ», фестиваль «Французька весна», мистецькі заходи присвячені святкуванню Дня міста, мистецький захід «Нічне кування», заходи до Дня Європи в Україні, Дня Конституції України, всеукраїнський ягідний фестиваль «ZANID berry fest», мистецький вуличний фестиваль «Квадрат Курбаса», фестиваль-ярмарок «Меди Прикарпаття 2021», фестиваль «ЛРЗ-ФЕСТ», заходи до Дня Незалежності, заходи до відзначення Всесвітнього дня туризму та заходи до Дня європейської спадщини.

Для комфорту туристів у місті доступні мобільні додатки для смартфонів і планшетів «Івано-Франківськ для туристів», «Відвідай Івано-Франківськ». Також, був створений діджитал гід «Stanislav», який працює на платформі Telegram. Мобільні додатки дозволяють самостійно ознайомитись з історією міста, прокладати маршрути, містять фото пам'яток архітектури та аудіогіди, важливі номери телефонів, заклади розміщення та харчування, культурні центри, лікарні, банки тощо.

З метою налагодження взаємодії органів виконавчої влади, бізнесу і громадськості при міському голові створена Рада з питань підтримки та розвитку туризму в Івано-Франківській територіальній громаді, засідання якої відбуваються щоквартально. За 2021 рік відбулось п'ять засідань туристичної



ради, з яких 1 – онлайн та 4 – офлайн зустрічі. Також, було обрано нового голову туристичної ради та заступника.

Для покращення туристичної інфраструктури в Івано-Франківській територіальній громаді завершилось облагородження відпочинкових зон на Вовчинецьких пагорбах, цей проєкт реалізовувався в рамках Дунайської транснаціональної програми, що фінансується з фондів ЄС. Розпочалися роботи з облаштування Музею зброї в рамках реалізації проєкту «ROOTS назад до спільних коренів» та Музею ідельних міст в рамках проєкту «Створення комунікаційної євро регіональної Платформи «ідеальних» міст для переорієнтації туризму в Івано-Франківській області». Ці музеї будуть функціонувати в КП «ГПК «Палац».

Наприкінці 2021 року було розроблено концепцію оновленої туристичної навігації (індивідуальний дизайн, місця для встановлення, макети та креслення всіх елементів – вказівники, стели, інформаційні таблички). Презентація для громадськості планується вже на початку 2022 року.

З метою обміну досвідом та ознайомлення з перспективами розвитку внутрішнього туризму в містах України організовано робочі поїздки представників Департаменту до міста Луцьк та міста Вінниці. Під час робочої поїздки представники управління міжнародних зв'язків, туризму та промоції ознайомились зі структурою та обов'язками управління туризму та промоції Луцька та Департаменту маркетингу міста та туризму Вінниці, проєктами та досвідом співпраці з музеями, гідами і представниками сфери гостинності.

Представники управління міжнародних зв'язків, туризму та промоції взяли участь у фестивалі #МандруйУкраїною – першого фестивалю-ярмарку, що об'єднує всі регіони України в одній локації. Протягом трьох днів усі відвідувачі фестивалю мали змогу дізнатись більше про Івано-Франківськ та отримати всю необхідну інформацію для планування поїздки. Фестиваль був приурочений до 30-ї річниці Незалежності України та організований Державним агентством розвитку туризму України за підтримки Міністерства культури та інформаційної політики України, всеукраїнської спілки VISIT Ukraine та Global Talent Ukraine.

У грудні цього року начальник відділу туризму та промоції міста управління міжнародних зв'язків, туризму та промоції у межах двостороннього візиту відвідала м. Люблін (Польща), взявши участь в міжнародній науковій конференції «Невидима спадщина» в Люблінському католицькому університеті Івана Павла II (Республіка Польща). Науковий форум пройшов у рамках проєкту «Невидима спадщина: обмін та впровадження передового досвіду щодо доступу до культури для людей з вадами зору» учасники якого взяли участь у науковій конференції на якій обговорювали доступність мистецтва для людей з вадами зору. Також, в рамках візиту учасники мали можливість ознайомитися із доступністю туристичної інфраструктури Любліна до потреб незрячих, а також



найстарішим та найбільшим музеєм Східної Польщі – Національним музеєм Любліна.

Участь у таких заходах та зустрічах дає можливість розвинути співробітництво з іншими містами як України, так і за її межами, а також збільшити внутрішні туристичні потоки, розробити нові туристичні продукти, перейняти досвід та втілити кращі напрацювання в Івано-Франківську.

Спільно з управлінням міжнародного співробітництва, євроінтеграції, туризму та інвестицій Івано-Франківської облдержадміністрації проведено IX-й сезон щонедільних безкоштовних тематичних екскурсій в Івано-Франківську, які проводять відомі місцеві екскурсоводи та краєзнавці. У цьому сезоні вдалося провести декілька нових та цікавих екскурсій таких як: автобусна екскурсія, велоекскурсія муралами нашого міста, гастромандрівка, театралізована екскурсія, екскурсія закуліссям франківського драмтеатру, вечірня екскурсія, а також відбулося дві іншомовних екскурсії – на польській та англійській мовах. Сезон тривав з квітня по жовтень 2021 року.

З метою популяризації міста Івано-Франківська на всеукраїнському рівні та за кордоном виготовлено туристичний бізнес-каталог Івано-Франківської територіальної громади, в якому розміщена інформація про наявну туристичну інфраструктуру, тимчасові заклади розміщення, туристичні фірми, місцевих гідів, майстер-класи та дегустації. Також, була видана мапа муралів нашого міста. Триває робота над підготовкою до друку туристичної літератури, а саме «Абетка Франика» та «туристичне таксі».

Постійно відбувається оновлення туристичного контенту на інтернет-ресурсах. На даний час відбувається оновлення та вдосконалення туристичного сайту міста [www.iftravel.com](http://www.iftravel.com), постійно забезпечується наповнення та просування туристичної сторінки [visit.frankivsk](http://visit.frankivsk) на інтернет-ресурсі Facebook.

За 2021 рік відвідуваність туристичного сайту зросла в 5 разів, а кількість підписників сторінки [visit.frankivsk](http://visit.frankivsk) у соціальній мережі Facebook також зросла у 5 разів.

У звітному періоді відомий туристичний портал TourDeUkraine зняв відеосюжет про відпочинок на Івано-Франківщині, в якому згадується й наше місто Івано-Франківськ.

Промоція туристичного потенціалу активно відбувається завдяки співпраці з українськими медіа-ресурсами. Зокрема, Туристичний портал України [UA.IGotoWorld.com](http://UA.IGotoWorld.com) представив покроковий маршрут по Івано-Франківську: «Місто за вікенд» (<http://bit.ly/391BdpR>). Журналісти шоу «Ранок з Україною» телеканалу «Україна» у квітні 2021 р. відзняли 4 сюжети про відпочинок у Івано-Франківську. Кожного дня глядачі мали змогу побачити різні локації, які варто відвідати подорожуючи містом.

В рамках реалізації маркетингової стратегії міста забезпечено виготовлення промоційно-сувенірної продукції з використанням бренду Івано-



Франківська (паперові презентаційні пакети, чашки, набори екочаїв, меди, світшоти, шкарпетки та ін.).

Промоційні матеріали та туристична література про місто розповсюджувалась у туристично-інвестиційному центрі, готелях міста, надавалася туристичним фірмам та іноземним делегаціям.

З метою налагодження взаємодії з муніципалітетами та здійснення обміну досвідом з питань реалізації грантових проєктів, розвитку туристичної галузі та потенційні можливості залучення інвестицій та розвитку бізнесу працівниками Департаменту взято участь у робочих зустрічах з представниками органів місцевого самоврядування м. Вінниця, м. Луцьк. Також, відвідали м. Харків для участі у лекційно-практичному курсі за темами, присвяченими історичним і культурним зв'язкам між Україною та КНР, адміністративній культурі та діловому етикету в сучасному Китаї за програмою «Україна-Китай: будуємо мости».

Протягом звітного періоду надані відповіді на листи, звернення громадян, відповіді на контрольні-інформаційні карточки у визначені терміни. Для виконання заходів програм, розробником та виконавцем яких є Департамент підготовлені рішення виконавчого комітету міської ради про виділення коштів на реалізацію Програм в межах кошторисних призначень.

Підготовлені та підписані Меморандуми про співпрацю між виконавчим комітетом Івано-Франківської міської ради та ТОВ «Промприлад.Холдинг», Івано-Франківським національним технічним університетом нафти і газу, виконавчим комітетом Берегівської міської ради. Істотні умови зазначених Меморандумів затверджені рішенням виконавчого комітету міської ради.

Працівниками Департаменту забезпечено контроль та систематичне оновлення інформації на інвестиційному Web-сайті <http://invest-if.com/>, Web-сторінці у мережі Інтернет [www.mvk.if.ua](http://www.mvk.if.ua) та сторінки у мережі Facebook.

Заступник директора  
Департаменту

Олександр ЗРАЙКО